

TenuPol-5

Полиращо устройство

Ръководство за експлоатация

Превод на оригиналните инструкции



№ на документ: 14087025-01_A_bg
Дата на публикуване: 2023.03.31

Авторско право

Съдържанието на това ръководство е собственост на Struers ApS. Възпроизвеждането на която и да е част от това ръководство без писменото разрешение на Struers ApS не е разрешено.

Всички права запазени. © Struers ApS.

Съдържание

1 Относно това ръководство	5
1.1 Аксесоари и консумативи	5
2 Безопасност	5
2.1 Предназначение	5
2.2 TenuPol-5 мерки за безопасност	6
2.2.1 Прочетете внимателно преди употреба	6
2.3 Съобщения за безопасност	8
2.4 Съобщения за безопасност в това ръководство	9
2.5 Работа с електролити	11
2.5.1 Перхлорна киселина	12
3 Първи стъпки	16
3.1 Описание на устройството	16
3.2 Общ преглед - TenuPol-5	17
3.2.1 Функции на контролния панел	17
4 Транспорт и съхранение	18
4.1 Транспорт	18
4.2 Съхранение	18
5 Монтаж	19
5.1 Разопаковайте машината	19
5.2 Проверете списъка в опаковката	19
5.3 Местоположение	20
5.4 Електрическо захранване	20
5.4.1 Напрежение	21
5.5 Свързване на полиращото устройство	21
5.6 Подготовка на устройството за работа	22
5.6.1 Настройка на полиращото устройство	22
5.6.2 Пълнене на контейнера с електролит	23
5.6.3 Монтиране на държачите на дюзата	24
6 Поддръжка и обслужване	24
6.1 Ръчни функции	25
6.1.1 Смяна на електролита	25
6.1.2 Почистване	28
6.1.3 Ръчно управление на помпата	29
6.2 Ежедневно	30

6.2.1	Почистване	31
6.2.2	Контролен уред	32
6.3	Месечно	32
6.3.1	Калибиране на помпата	32
6.4	Ежегодно	34
6.4.1	Тестване на устройства за безопасност	34
6.5	Резервни части	35
6.6	Изхвърляне	35
6.7	Сервиз и ремонт	36
7	Отстраняване на неизправности	36
8	Технически данни	37
8.1	Технически данни - TenuPol-5	37
8.2	Нива на шум и вибрации	37
8.3	Категории вериги за безопасност/Ниво на производителност	38
8.4	Части от системата за управление, свързани с безопасността (SRP/CS)	38
8.5	Диаграми	39
8.5.1	Диаграми - TenuPol-5	39
8.6	Правна и нормативна информация	42
9	Производител	42
	Декларация за съответствие	43

1 Относно това ръководство



ВНИМАНИЕ

Struers оборудването трябва да се използва само във връзка със и както е описано в Ръководството за употреба, предоставено с оборудването.



Забележка

Прочетете внимателно ръководството за експлоатация преди употреба.



Забележка

Ако искате да видите конкретна информация в подробности, вижте онлайн версията на това ръководство.

1.1 Аксесоари и консумативи

Аксесоари

За информация относно наличната гама, вижте TenuPol-5 брошурата:

- [Уебсайтът на Struers](http://www.struers.com) (<http://www.struers.com>)

Консумативи

Оборудването е проектирано да се използва само с Struers консумативи, специално предназначени за тази цел и този тип машина.

Други продукти може да съдържат агресивни разтворители, които разтварят напр. гumenите уплътнения. Гаранцията не може да обхваща повредени части на машината (напр. уплътнения и тръби), където повредите могат да бъдат пряко свързани с използването на консумативи, които не са предоставени от Struers.

За информация относно наличния диапазон, вижте:

- [Каталогът за консумативи на Struers](https://www.struers.com) (чрез <https://www.struers.com>)

2 Безопасност

2.1 Предназначение

Устройството е предназначено за използване в комбинация с:

- TenuPol-5 Контролен уред

Машината е за използване в професионална работна среда (например материалографска лаборатория).

TenuPol-5 е предназначен за извършване на автоматично електролитно изтъняване на образци.

Оборудването е предназначено за използване в приложения за контрол на качеството, където повърхността може да бъде подгответа за понататъшна материалографска проверка с трансмисионен електронен микроскоп (TEM).

Оборудването е предназначено за подготовка на проводими материали, подходящи за електролитно ецване.

За да работи правилно и безопасно оборудването, то трябва да се използва със Struers специално предназначени за тази цел и този вид устройство аксесоари и консумативи.

Когато се използва, оборудването не трябва да се докосва, премества или манипулира.

Операторът трябва да бъде напълно инструктиран как да борави и използва електролити с тази машина.

Машината трябва да се управлява само от квалифициран/обучен персонал.

Машината трябва да бъде свързана към охлаждащо устройство, за да функционира по предназначение.

Полиращото устройство трябва да бъде поставено върху равна повърхност.

Полиращото устройство трябва да се постави в добре проветрило помещение, за предпочтение в изпарителен шкаф.

Контролен уред

Вижте ръководството с инструкции за това устройство.

Не използвайте машината за следното Подготовка на материали, различни от материали, подходящи за материалографски изследвания.

Машината не трябва да се използва за никакъв вид експлозивни и/или запалими материали или материали, които не са стабилни по време на обработка, нагряване или налягане.

Не използвайте машината без достатъчно вентилация.

Машината не трябва да се използва с консумативи или комбинация от електролити и аксесоари, които не са съвместими за използване с това оборудване.

Модел

TenuPol-5

2.2 TenuPol-5 мерки за безопасност



2.2.1 Прочетете внимателно преди употреба

1. Пренебрегването на тази информация и неправилното използване на оборудването може да доведе до тежки телесни наранявания и материални щети.

2. Машината трябва да се монтира в съответствие с местните разпоредби за безопасност. Всички функции на машината и свързаното оборудване трябва да са в изправност. Машината трябва да бъде заземена.
3. Операторът трябва да прочете мерките за безопасност и ръководството за употреба, както и съответните раздели от ръководствата за всяко свързано оборудване и аксесоари.
4. Операторът трябва да бъде напълно инструктиран как да борави и използва електролити с тази машина.
5. Спазвайте всички изисквания за безопасност при работа, смесване, изпразване и изхвърляне на електролити.
6. Машината трябва да бъде поставена на добре проветрило място. Ако е необходимо, можете да го поставите и в камина.
7. Машината трябва да бъде поставена на безопасна и стабилна маса с подходяща работна височина.
8. Устройството е проектирано да се използва с Struers консумативи, специално предназначени за тази цел и този тип устройство.
9. Машината е проектирана да се използва с електролити, препоръчани от Struers. Електролитите, които не са препоръчани от Struers, могат да бъдат опасни за оператора или да навредят на машината.
10. Опасност от химически изгаряния. Спазвайте всички изисквания за безопасност при работа, смесване, изпразване и изхвърляне на електролити.
11. Много електролити съдържат алкохол или други запалими разтворители. Винаги спазвайте всички предпазни мерки при работа с тези видове електролит.
12. Никога не се опитвайте да отворите полирация модул, докато работи.
13. Не използвайте помпата, ако няма електролит или вода в контейнера за електролит.
14. Struers препоръчва водоснабдяването да бъде спряно или изключено, ако машината трябва да бъде оставена без надзор.
15. Винаги използвайте очила, ръкавици и друго препоръчано защитно облекло.
16. Аксесоари: Използвайте само аксесоари, специално разработени за употреба с този тип машина.
17. Ако забележите неизправности или чуете необичайни шумове, изключете машината и се обадете на техническата служба.
18. Винаги изключвайте електрическото захранване и извадете щепсела или захранващия кабел, преди да демонтирате машината или да инсталирате допълнителни компоненти.
19. Уверете се, че действителното електрическо захранващо напрежение съответства на напрежението, посочено върху типовата таблица на машината.
20. Машината трябва да бъде изключена от електрическото захранване преди всякакво обслужване. Изчакайте 5 минути, докато остатъчният потенциал на кондензаторите се разреди.
21. Struers оборудването трябва да се използва само във връзка със и както е описано в Ръководството за употреба, предоставено с оборудването.

22. Ако оборудването бъде подложено на неправилна употреба, неправилна инсталация, промяна, небрежност, авария или неправилен ремонт, Struers няма да носим отговорност за щети на потребителя или оборудването.
23. Демонтажът на всяка част от оборудването по време на обслужване или ремонт трябва винаги да се извършва от квалифициран техник (специалист по електромеханика, електроника, механика, пневматика и т.н.).

2.3 Съобщения за безопасност

Struers използва следните знаци, за да посочи потенциални опасности.



ЕЛЕКТРИЧЕСКА ОПАСНОСТ

Този знак означава електрическа опасност, която ако не се избегне, ще доведе до смърт или сериозни наранявания.



ОПАСНОСТ

Този знак означава опасност с висока степен на рисък, която ако не се избегне, ще доведе до смърт или сериозни наранявания.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Този знак означава опасност със средна степен на рисък, която ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или сериозни наранявания.



ВНИМАНИЕ

Този знак означава опасност с ниска степен на рисък, която ако не се избегне, може да доведе до леки или средно тежки наранявания.



ОПАСНОСТ ОТ ПРЕМАЗВАНЕ

Този знак означава опасност от премазване, която ако не се избегне, може да доведе до леки, средно тежки или сериозни наранявания.



ОПАСНОСТ ОТ НАГРЯВАНЕ

Този знак показва опасност от нагряване, което, ако не бъде избегнато, може да доведе до леко, средно или сериозно нараняване.



Аварийно спиране

Аварийно спиране

Общи съобщения



Забележка

Този знак показва, че има рисък от повреда на имущество или е необходимо да се действа със специално внимание.



Съвет

Този знак показва, че има налична допълнителна информация и съвети.

2.4 Съобщения за безопасност в това ръководство



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Struers оборудването трябва да се използва само във връзка със и както е описано в Ръководството за употреба, предоставено с оборудването.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Спазвайте всички изисквания за безопасност при работа, смесване, изпразване и изхвърляне на електролити.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от химически изгаряния.

Спазвайте всички изисквания за безопасност при работа, смесване, изпразване и изхвърляне на електролити.



ВНИМАНИЕ

Винаги изисквайте и четете информационния лист за безопасност за всеки електролит, преди да започнете да работите с него.



ВНИМАНИЕ

Много електролити съдържат алкохол или други запалими разтворители.

Винаги спазвайте всички предпазни мерки при работа с тези видове електролит.



ВНИМАНИЕ

Операторът трябва да бъде напълно инструктиран как да борави и използва електролити с тази машина.



ВНИМАНИЕ

Машината е проектирана да се използва с електролити, препоръчани от Struers. Електролитите, които не са препоръчани от Struers, могат да бъдат опасни за оператора или да навредят на машината.



ВНИМАНИЕ

Опасност от пожар и експлозия

- 60% перхлорна киселина е силно корозивен и окисляващ продукт. Загряването ѝ може да причини експлозия, а контактът със запалими материали може да причини пожар.
- Гасенето на пожара трябва да се извършва от защитено място. Използвайте пожарогасителни средства, както е посочено в информационния лист за безопасност.



ВНИМАНИЕ

Всички лица, участващи в смесването, използването, съхранението, транспортирането и изхвърлянето на електролити, трябва да бъдат обучени как да боравят с перхлорна киселина, когато изпълняват тези задачи.

- Не вдишвайте изпарения от разтвора или неговите компоненти.
- Избягвайте контакт с кожата.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Винаги носете маска за цялото лице или очила против пръски, гумени ръкавици и лабораторна престилка или гащеризон, когато работите с перхлорна киселина.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Уверете се, че смесвате разтворителя в химически аспиратор, предназначен за използване на перхлорна киселина.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Не използвайте запалими или въглеродни контейнери, реакционни съдове, тави за разливане, рафтове за съхранение или подобни материали, когато работите с перхлорна киселина.

**ВНИМАНИЕ**

Не произвеждайте безводна перхлорна киселина нито от нейните соли, нито от водни разтвори, напр. чрез нагряване с висококипящи киселини или дехидратиращи агенти като сярна киселина или фосфорен пентоксид. В допълнение към спонтанната експлозия, безводната киселина експлодира мигновено при контакт с окисляеми органични материали.

**ВНИМАНИЕ**

Ограничете употребата или съхранението на перхлорна киселина до количества под 500 g на аспиратор.

**ВНИМАНИЕ**

Никога не обръщайте полиращото устройство с главата надолу, особено ако в помпата има електролит.

**ОПАСНОСТ ОТ ПРЕМАЗВАНЕ**

Внимавайте за пръстите си, когато боравите с машината.

**ЕЛЕКТРИЧЕСКА ОПАСНОСТ**

Машината трябва да бъде заземена.

Изключете електрическото захранване, преди да инсталirate електрическо оборудване.

Уверете се, че действителното електрическо захранващо напрежение съответства на напрежението, посочено върху типовата табела на машината. Неправилното напрежение може да повреди електрическата верига.

**ЕЛЕКТРИЧЕСКА ОПАСНОСТ****За електрически инсталации с прекъсвачи за остатъчен ток**

За тази машина е необходим прекъсвач за остатъчен ток Тип B, Препоръчва се 30 mA (или по-добър) (EN 50178/5.2.11.1).

За електрически инсталации без прекъсвачи за остатъчен ток

Оборудването трябва да бъде защитено с изолационен трансформатор

Свържете се с квалифициран електротехник, за да проверите решението.

Винаги спазвайте местните разпоредби.

**ВНИМАНИЕ**

Продължителното излагане на силен шум може да причини трайно увреждане на слуха на човек.

Използвайте средства за защита на слуха, ако излагането на шум надвишава нивата, определени от местните разпоредби.

**ВНИМАНИЕ**

Не използвайте машината с несъвместими аксесоари или консумативи.

**ВНИМАНИЕ**

Винаги използвайте очила или предпазен щит и устойчиви на химикали ръкавици.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Не докосвайте, не мествете и не бъркайте в устройството по време на употреба.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Не използвайте машината с дефектни устройства за безопасност. Свържете се с Struers Обслужване.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Критичните за безопасността компоненти се подменят след максимален експлоатационен живот от 20 години.

Свържете се с Struers Обслужване.

**ОПАСНОСТ ОТ ПРЕМАЗВАНЕ**

Внимавайте за пръстите си, когато боравите с машината.

Носете предпазни обувки при работа с тежко оборудване.

2.5 Работа с електролити

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Опасност от химически изгаряния.

Спазвайте всички изисквания за безопасност при работа, смесване, изпразване и изхвърляне на електролити.

**ВНИМАНИЕ**

Винаги изисквайте и четете информационния лист за безопасност за всеки електролит, преди да започнете да работите с него.

**ВНИМАНИЕ**

Много електролити съдържат алкохол или други запалими разтворители.

Винаги спазвайте всички предпазни мерки при работа с тези видове електролит.

**ВНИМАНИЕ**

Операторът трябва да бъде напълно инструктиран как да борави и използва електролити с тази машина.

**ВНИМАНИЕ**

Машината е проектирана да се използва с електролити, препоръчани от Struers. Електролитите, които не са препоръчани от Struers, могат да бъдат опасни за оператора или да навредят на машината.

**ВНИМАНИЕ**

Много електролити съдържат алкохол или други запалими разтворители. Уверете се, че са спазени всички предпазни мерки за тези видове електролити.

Наличност

Struers електролитите не се предлагат в САЩ. Ако е необходимо, химическите съединения за електролита трябва да бъдат закупени самостоятелно.

Свържете се с вашия Struers представител за допълнителна информация.

След употреба

Не оставяйте електролита да изсъхне или кристализира вътре в машината или върху полирания материал.

Изхвърляне

Вижте [Изхвърляне ► 35](#).

2.5.1 Перхлорна киселина**ВНИМАНИЕ**

Винаги изисквайте и четете информационния лист за безопасност за всеки електролит, преди да започнете да работите с него.

За да намерите информационния лист за безопасност за въпросните компоненти, вижте: www.struers.com.

**ВНИМАНИЕ****Опасност от пожар и експлозия**

- 60% перхлорна киселина е силно корозивен и окисляващ продукт. Загряването ѝ може да причини експлозия, а контактът със запалими материали може да причини пожар.
- Гасенето на пожара трябва да се извършва от защитено място. Използвайте пожарогасителни средства, както е посочено в информационния лист за безопасност.

Обучение



ВНИМАНИЕ

Всички лица, участващи в смесването, използването, съхранението, транспортирането и изхвърлянето на електролити, трябва да бъдат обучени как да боравят с перхлорна киселина, когато изпълняват тези задачи.

- Не вдишвайте изпарения от разтвора или неговите компоненти.
- Избягвайте контакт с кожата.

Смесване на перхлорна киселина в разтвора на електролита

Ако работите с електролити Struers, маркирани с префикс А, трябва да смесите определено количество перхлорна киселина в електролитния разтвор.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Винаги носете маска за цялото лице или очила против пръски, гумени ръкавици и лабораторна престилка или гащеризон, когато работите с перхлорна киселина.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Уверете се, че смесвате разтворителя в химически аспиратор, предназначен за използване на перхлорна киселина.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не използвайте запалими или въглеродни контейнери, реакционни съдове, тави за разливане, рафтове за съхранение или подобни материали, когато работите с перхлорна киселина.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За информация относно електролитите вижте информационния лист за безопасност за конкретния продукт.

Процедура



ВНИМАНИЕ

Компонентите трябва да се използват в правилното количество, както е посочено по-долу.

Електролит А2

1. Смесете етанол, бутоксиетанол и вода.
2. Непосредствено преди употреба добавете А2 II - перхлорна киселина към смesta А2 I.

Формула	A2 I	A2 II
	90 мл дестилирана вода 730 мл етанол 100 мл бутоксиетанол	78 мл перхлорна киселина

Електролит А2

Химики	Всички химикали са химически чисти, за предпочтение аналитичен клас. Процентът е, когато не е посочено друго, тегловен процент.	
	Бутоксиетанол	Етилен гликол монобутилов етер, $\text{CH}_3(\text{CH}_2)_2\text{CH}_2\text{OCH}_2\text{CH}_2\text{OH}$
	Етанол 96% об.	$\text{CH}_3\text{CH}_2\text{OH}$
	Перхлорна киселина	60%, HClO_4
	Дестилирана вода	H_2O

Здраве и безопасност

Преди смесване, прочетете внимателно MSDS за конкретните компоненти.

Потребителят трябва да следва инструкциите за правилна процедура на работа съгласно ръководството с инструкции, предоставено с оборудването.

Забележка

Продуктът трябва да се изхвърли в съответствие с местните разпоредби за опасни стоки.

Електролит А3

- Смесете етанол и бутоксиетанол.
- Непосредствено преди употреба, добавете А3 II - перхлорна киселина към сместа А3 I.

Формула	A3 I	A3 II
	600 мл метанол	60 мл перхлорна киселина
360 мл бутоксиетанол		
Химики	Всички химикали са химически чисти, за предпочтение аналитичен клас. Процентът е, когато не е посочено друго, тегловен процент.	
	Бутоксиетанол	Етилен гликол монобутилов етер, $\text{CH}_3(\text{CH}_2)_2\text{CH}_2\text{OCH}_2\text{CH}_2\text{OH}$
	Метанол	100% об., CH_3OH
	Перхлорна киселина	60%, HClO_4

Здраве и безопасност

Преди смесване, прочетете внимателно MSDS за конкретните компоненти.

Потребителят трябва да следва инструкциите за правилна процедура на работа съгласно ръководството с инструкции, предоставено с оборудването.

Забележка

Продуктът трябва да се изхвърли в съответствие с местните разпоредби за опасни стоки.

Електролит D2	
1. Смесете фосфорната киселина в дестилираната вода	
2. Добавете етанол, пропанол и карбамид.	
Формула	D2
	500 мл дестилирана вода
	250 мл фосфорна киселина
	250 мл етанол
	50 мл пропанол
Химикали	
Всички химикали са химически чисти, за предпочтение аналитичен клас. Процентът е, когато не е посочено друго, тегловен процент.	
Етанол 96% об., $\text{CH}_3\text{-CH}_2\text{OH}$	
Фосфорна киселина Ортофосфорна киселина 85%, $(\text{HO})_3\text{PO}$	
Пропанол 2-пропанол 100%, $\text{CH}_3\text{-CH}_2\text{-CH}_2\text{OH}$	
Карбамид $\text{CO}(\text{NH}_2)_2$	
Дестилирана вода H_2O	
Здраве и безопасност	
Преди смесване, прочетете внимателно MSDS за конкретните компоненти.	
Потребителят трябва да следва инструкциите за правилна процедура на работа съгласно ръководството с инструкции, предоставено с оборудването.	
Забележка  Продуктът трябва да се изхвърли в съответствие с местните разпоредби за опасни стоки.	

Съхранение на перхлорна киселина или разтвор

 ВНИМАНИЕ Не произвеждайте безводна перхлорна киселина нито от нейните соли, нито от водни разтвори, напр. чрез нагряване с висококипящи киселини или дехидратации агенти като сярна киселина или фосфорен пентоксид. В допълнение към спонтанната експлозия, безводната киселина експлодира мигновено при контакт с окисляеми органични материали.
 ВНИМАНИЕ Ограничете употребата или съхранението на перхлорна киселина до количества под 500 г на аспиратор.

3. Никога не оставяйте перхлорната киселина да кристализира върху гърла на бутилки, капачки или където и да е другаде.
4. Съхранявайте химикала на сигурно, хладно и добре проветрило място в метален, стъклен или керамичен съд за улавяне на разлив.
5. Съхранявайте химикала далеч от други химици или запалими или органични материали.
6. Никога не оставяйте разтворите да изсъхнат.

За повече информация вижте информационния лист за безопасност на продукта.

3 Първи стъпки

3.1 Описание на устройството

Оборудването се използва за материалографска подготовка, която позволява по-нататъшно изследване на материалите за целите на контрола на качеството. Предназначено е за бързо пригответяне на пробы, подходящи за трансмисионна електронна микроскопия (TEM).

Електролитното изтъняване може да се извърши върху повърхности на метални материали. Електрохимичният процес е възможен върху електропроводими материали чрез действието на електролит и електричество. По време на процеса силен, локален ток, който се прилага върху областта на образца, покрита с електролити, ще има ефект на ецване на повърхността. Този процес прави повърхността подходяща за по-нататъшен материалографски анализ.

Оборудването се състои от блок за управление и полиращо устройство.

Полиращото устройство трябва да се постави в добре проветрило помещение, за предпочитане в изпарителен шкаф, за да се предотврати вдишването на опасни изпарения.

Операторът пълни и изправя контейнера с електролит в блока за полиране.

Преди да започне процеса, операторът поставя образец/мостра/заготовка в държача на образец/държача за пробы. Операторът избира подходящ метод, аксесоар и електролит. Има 200 предварително дефинирани метода за полиране/изтъняване за предварително и окончателно изтъняване.

Операторът трябва да се увери, че е избрана подходяща комбинация от електролити и полиращи параметри за материала. Операторът трябва да се увери, че правилният електролит е в блока за полиране.

Операторът стартира процеса. Функция за сканиране автоматично определя правилното полиращо напрежение за процеса на изтъняване. Малки слоеве материал се отстраняват от двете страни на образца в процеса на електролитно ецване/изтъняване. По време на процеса токът и температурата на електролита се показват на екрана.

Напрежението и токът се следят и регулират автоматично. В случай на прекомерна топлина и/или прекомерна консумация на енергия уредът се изключва автоматично.

Процесът на полиране/изтъняване спира автоматично, когато в образца се появи дупка.

След употреба контейнерът с електролит трябва да се изпразни и почисти с вода. Електролитът трябва да се съхранява на безопасно място в подходящ за целта затворен съд. Почистването се извършва с помощта на контейнер за електролит, пълен с вода.

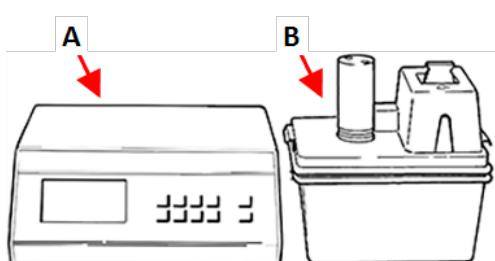
Забележка

Необходима е правилна поддръжка, за да се постигне максимална производителност и експлоатационен живот на машината.

Забележка

Устройството е проектирано да се използва с Struers консумативи, специално предназначени за тази цел и този тип устройство.

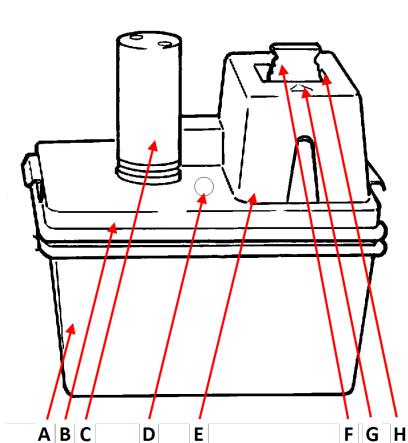
3.2 Общ преглед - TenuPol-5



A Контролен уред

B Полиращо устройство

Полиращо устройство



Преден изглед - Полиращо устройство

A Контейнер за електролит, изолиран

B Основна плоча

C Помпа

D Отвор за термометър

E Предпазен капак

F Държач на образци

G Полираща клетка

H Държач за дюза

Контролен уред

Вижте ръководството, предоставено със специфичното оборудване.

3.2.1 Функции на контролния панел

Няма контролен панел на TenuPol-5 полиращото устройство.

Устройството се управлява от TenuPol-5 контролния блок. Вижте ръководството, предоставено със специфичното оборудване.

4 Транспорт и съхранение

Ако по което и да е време след инсталациите трябва да преместите уреда или да го поставите на склад, има редица насоки, които препоръчваме да следвате.

- Пакетирайте машината старателно преди транспортиране. Недостатъчната опаковка може да причини повреда на машината и да анулира гаранцията. Свържете се с Struers Обслужване.
- Препоръчваме ви да използвате оригиналната опаковка и аксесоари.

4.1 Транспорт

1. Почистете изцяло полиращото устройство. Вижте [Почистване ► 31](#).
2. Изключете електрическото захранване.
3. Изключете полиращото устройство от водоснабдяването или охлаждащото устройство (опция).
4. Преместете устройството на новото му местоположение.

4.2 Съхранение



Забележка

Препоръчваме ви да запазите всички оригинални опаковки и принадлежности за бъдеща употреба.

- Изключете уреда от електрическото захранване.
- Изключете уреда от водоснабдяването.
- Отстранете всички аксесоари.
- Почистете и подсушете уреда преди съхранение. Вижте [Ежедневно ► 30](#).
- Поставете машината и аксесоарите в оригиналната им опаковка.
- Поставете торбичка с изсушител (силициев гел) в кутията.
- За подробности относно температурата и влажността на съхранение, вижте [Технически данни - TenuPol-5 ► 37](#).

Контролен уред

Вижте ръководството с инструкции за това устройство.

5 Монтаж

5.1 Разопаковайте машината



Забележка

Препоръчваме ви да запазите всички оригинални опаковки и принадлежности за бъдеща употреба.

Оборудването се доставя в две кутии.

- Контролен уред
- Полиращо устройство

Полиращо устройство

1. Срежете опаковъчната лента в горната част на кутията.
2. Отстранете разхлабените части.
3. Извадете устройството от кутията.

Контролен уред

Вижте ръководството с инструкции за това устройство.

Преместване на машината

Вижте [Транспорт ►18.](#)

5.2 Проверете списъка в опаковката

Оборудването се доставя в две кутии.

- Контролен уред
- Полиращо устройство

Аксесоари по избор могат да бъдат включени в опаковъчната кутия.

Полиращо устройство

Опаковъчната кутия съдържа следните елементи:

Снимки	Описание
1	Полиращо устройство
1	Захранващ и комуникационен кабел за връзка с блока за управление
1	Джоб за термометър
1	Държач на образци. За образци с диаметър от Ø3 mm
1	Държач за дюза. Вътрешен диаметър: Ø1 mm. Комплект от 2 броя

Снимки	Описание
1	Предпазен капак
1	Контейнер за електролит, изолиран, PVC
1	Контейнер за електролит, неизолиран, PVC
2	Тръба за охлаждаща намотка. Диаметър: 8 mm. Дължина: 1 m
1	Държач за дюза. С възходяща тръба за калибриране
1	Възвратна тръба за калибриране
1	Комплект Ръководство за експлоатация

Контролен уред

Вижте ръководството с инструкции за това устройство.

5.3 Местоположение



ОПАСНОСТ ОТ ПРЕМАЗВАНЕ

Внимавайте за пръстите си, когато боравите с машината.
Носете предпазни обувки при работа с тежко оборудване.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Полиращото устройство трябва да се постави в добре проветриво помещение, за предпочитане в изпарителен шкаф.
Не докосвайте, не местете и не бъркайте в устройството по време на употреба.

- Полиращото устройство трябва да се постави в добре проветриво помещение, за предпочитане в изпарителен шкаф.
- Поставете уреда върху твърда, стабилна работна маса с хоризонтална повърхност и подходяща височина. Работното място трябва да е устойчиво на химикали.
- Поставете устройството близо до водопровода или до отделно охлаждащо устройство.
- Дълбината на захранващия и комуникационния кабел, свързващ двата модула, е 2 m (6,5 фута), така че модулите да могат да бъдат поставени на отделни места.

Контролен уред

Вижте ръководството с инструкции за това устройство.

5.4 Електрическо захранване



ВНИМАНИЕ

Машината трябва да бъде заземена.

Изключете електрическото захранване, преди да инсталирате електрическо оборудване.

Уверете се, че действителното електрическо захранващо напрежение съответства на напрежението, посочено върху типовата таблица на машината. Неправилното напрежение може да повреди електрическата верига.

Контролен уред

Вижте ръководството с инструкции за това устройство.

5.4.1 Напрежение



ВНИМАНИЕ

Машината трябва да бъде заземена.

Изключете електрическото захранване, преди да инсталирате електрическо оборудване.

Уверете се, че действителното електрическо захранващо напрежение съответства на напрежението, посочено върху типовата таблица на машината.

Неправилното напрежение може да повреди електрическата верига.



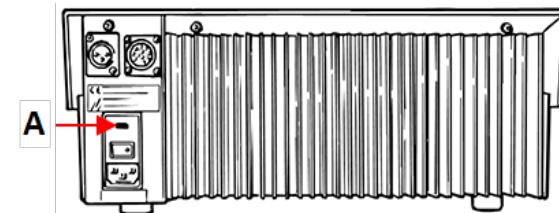
Забележка

В страни с 100 - 120 V електрическо захранване, трябва да промените настройката на оборудването.

- 115 V: 100 - 120 V/50/60 Hz
- 230 V: 200 - 240 V/50/60 Hz

Как да промените напрежението

1. Използвайте малка отвертка с плосък връх, за да отворите капака на отделението за предпазители в задната част на контролния уред.
2. Извадете предпазителя от отделението за предпазители.
3. Завъртете предпазителя в желаната позиция.
4. Натиснете го обратно в отделението за предпазители.
5. Затворете капака на отделението за предпазители.



A Отделение за предпазители

5.5 Свързване на полиращото устройство



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Полиращото устройство трябва да се постави в добре проветриво помещение, за предпочитане в изпарителен шкаф.

Не докосвайте, не местете и не бъркайте в устройството по време на употреба.

1. Свържете кабела от блока за полиране към адаптера, доставен с блока за управление.
2. Свържете кабела на адаптера към задната част на блока за управление.
3. Затегнете задържащия пръстен, за да фиксирате щепсела.

Калибриране на помпата

При първото включване на машината се препоръчва да регулирате помпата. Вижте [Калибриране на помпата ►32.](#)

5.6 Подготовка на устройството за работа

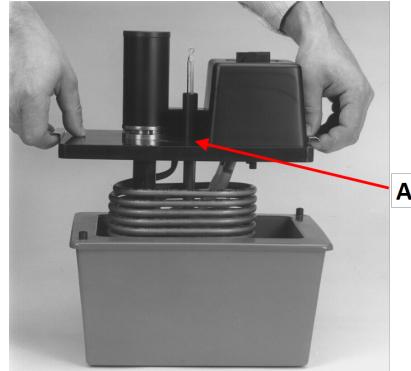


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Полиращото устройство трябва да се постави в добре проветрило помещение, за предпочтение в изпарителен шкаф.
Не докосвайте, не местете и не бъркайте в устройството по време на употреба.

5.6.1 Настройка на полиращото устройство

1. Поставете основната плоча с помпата и охлаждащата намотка върху изолирания контейнер.
2. Поставете термометъра, **A**, в отвора между полиращата клетка и двигателя на помпата.
3. Свържете една от тръбите, доставени с полиращото устройство, към охладителната бобина и към захранването с вода.
4. Свържете другата тръба към другата страна на охлаждащата намотка и я отведете до дренажа.
5. Ако модулът е свързан към външно охлаждащо устройство (опция), използвайте подходящи, изолирани тръби за свързване на охлаждащото устройство и охлаждащата намотка.



Забележка

Вижте ръководството с инструкции за това устройство.



Съвет

Ако не е възможно да охладите електролита с охлаждаща вода или външно охлаждащо устройство, поставете неизолирания контейнер в ледена баня за охлаждане.

5.6.2 Пълнене на контейнера с електролит



ВНИМАНИЕ

Винаги спазвайте действащите разпоредби за безопасност по отношение на боравенето с и изхвърлянето на електролитите.

Операторът трябва да бъде напълно инструктиран как да борави и използва електролити с тази машина.



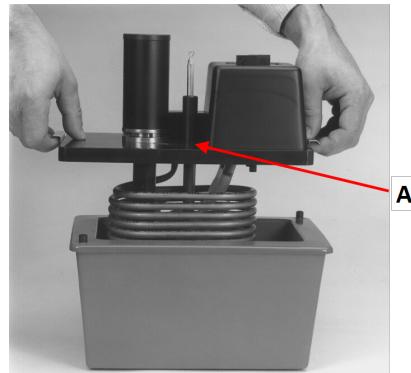
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Винаги работете с електролити в добре проветрени помещения.

Винаги използвайте предпазни ръкавици, очила и фуния, когато работите с електролити.

За инструкции за работа с електролити, вижте [Работа с електролити ► 11](#).

1. Отстранете основната плоча с помпата и охлаждащата намотка от контейнера за електролит.
2. Напълнете контейнера за електролит до маркировката с електролит (приблизително 1 l).
3. Поставете основната плоча върху контейнера за електролит.



5.6.3 Монтиране на държащите на дюзата

1. Поставете един държач за дюза в полиращата камера и пълзнете втулката в жлеба, докато държащът прилегне плътно към задната стена на камерата.
2. Монтирайте другата дюза по същия начин от другата страна на камерата.



3. Свържете двата мини жака в съответните гнезда в държащите на дюзите.



4. Поставете предпазния капак върху полиращата камера.



6 Поддръжка и обслужване

Необходима е правилна поддръжка, за да се постигне максимална производителност и експлоатационен живот на машината. Поддръжката е важна за осигуряване на продължителна безопасна работа на вашата машина.

Описаните в този раздел процедури за поддръжка трябва да се извършват от квалифициран или обучен персонал.

Части от системата за управление, свързани с безопасността (SRP/CS)

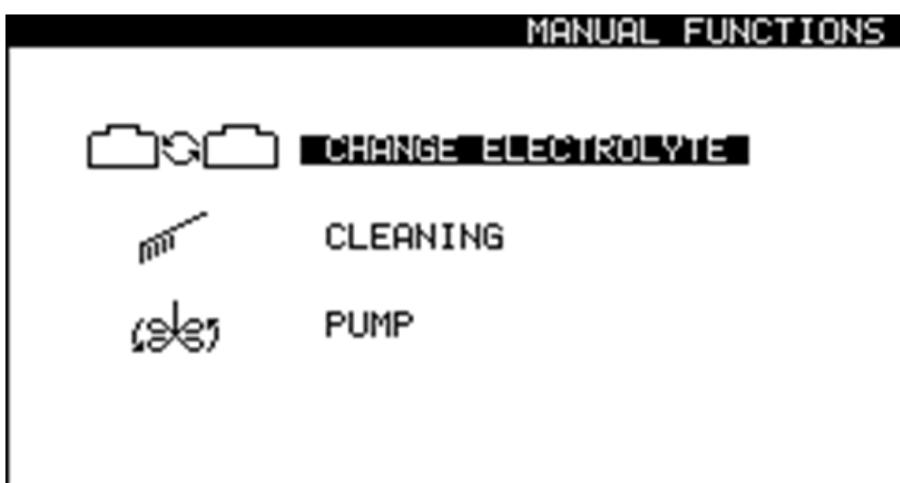
За конкретни части, свързани с безопасността, вижте раздела „Части от системата за управление, свързани с безопасността (SRP/CS)“ в раздела „Технически данни“ в това ръководство.

Технически въпроси и резервни части

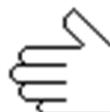
Ако имате технически въпроси или когато поръчвате резервни части, посочете сериен номер и напрежение/честота. Серийният номер и напрежението са посочени на типовата таблица на машината.

6.1 Ръчни функции

В софтуера са налични редица ръчни функции.



1. От екрана **Main menu** (Главно меню), изберете **Manual funct.** (Ръчни функции) екрана.



От екрана **Manual Functions** (Ръчни функции) можете да избирате между следните опции:

- **Change electrolyte** (Смяна на електролита). Вижте [Смяна на електролита ► 25](#).
- **Cleaning** (Почистване). Вижте [Почистване ► 31](#).
- **Pump** (Помпа). Вижте [Ръчно управление на помпата ► 29](#).

6.1.1 Смяна на електролита

Когато преминете от метод, който използва един тип електролит, към метод, който използва различен тип електролит, трябва да смените електролита. Ще бъдете подканени

да смените електролита и да почистите системата. Ако е необходимо, можете да стартирате тази функция ръчно.



ВНИМАНИЕ

Винаги използвайте очила или предпазен щит и устойчиви на химикали ръкавици.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не докосвайте, не местете и не бъркайте в устройството по време на употреба.

1. От екрана **Main menu** (Главно меню), изберете **Manual funct.** (Ръчни функции) екрана.



2. От екрана **Manual Functions** (Ръчни функции), изберете **Change electrolyte** (Смяна на електролита) екрана.
3. Натиснете **Enter**, за да продължите.
4. Следвайте инструкциите на екрана. Инструкциите на екрана са изброени по-долу.
5. Натиснете **Въвеждане**, за да продължите през последователността от стъпки.



Можете да отмените процеса по всяко време. За да направите това, натиснете **Escape** (Изход).



6. Появяват се следните съобщения.

[Remove Electrolyte:]

1. Lift the polishing unit.
2. Place it in the container with water
3. Remove the present elec.
([Сменете електролита:]
1. Повдигнете полиращото устройство.
2. Поставете го в съд с вода
3. Сменете настоящия елек.)

[Cleaning...]

The system is being cleaned now.

Please wait 54s

([Почиства се...]

В момента системата се почиства.

Моля, изчакайте 54 сек.)

[Cleaning done]

1. Lift the polishing table.

2. Use alcohol to remove water.

3. Clean off the remaining alcohol.

([Почистването е завършено]

1. Повдигнете полиращото устройство.

2. Използвайте алкохол, за да премахнете водата.

3. Почистете останалия алкохол.)

[Remove water]

Remove the water.

([Отстранете водата]

Отстранете водата.)

[Select new Electrolyte]

A2

A3

A8

...

10% oxalic

USER 1

([Изберете нов електролит]

A2

A3

A8

...

10% оксалова киселина

ПОТРЕБИТЕЛ 1)

6.1.2 Почистване

Когато приключите с използването на машината, трябва да почистите системата.



ВНИМАНИЕ

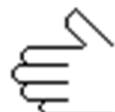
Винаги използвайте очила или предпазен щит и устойчиви на химикали ръкавици.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не докосвайте, не местете и не бъркайте в устройството по време на употреба.

1. От екрана **Main menu** (Главно меню), изберете **Manual funct.** (Ръчни функции) екрана.



2. От екрана **Manual Functions** (Ръчни функции), изберете **Cleaning** (Почистване) екрана.
3. Натиснете **Enter**, за да продължите.
4. Следвайте инструкциите на екрана. Инструкциите на екрана са изброени по-долу.
5. Натиснете **Въвеждане**, за да продължите през последователността от стъпки.



Можете да отмените процеса по всяко време. За да направите това, натиснете **Escape** (Изход).



6. Появяват се следните съобщения.

[Remove Electrolyte:]

1. Lift the polishing unit.
2. Place it in the container with water
3. Remove the present elec.

([Сменете електролита:]

1. Повдигнете полиращото устройство.
2. Поставете го в съд с вода
3. Сменете настоящия елек.)

[Cleaning...]

The system is being cleaned now.

Please wait 54s

([Почиства се...]

В момента системата се почиства.

Моля, изчакайте 54 сек.)

[Cleaning done]

1. Lift the polishing table.

2. Use alcohol to remove water.

3. Clean off the remaining alcohol.

([Почистването е завършено]

1. Повдигнете полиращото устройство.

2. Използвайте алкохол, за да премахнете водата.

3. Почистете останалия алкохол.)

[Remove water]

Remove the water.

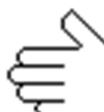
([Отстранете водата]

Отстранете водата.)

6.1.3 Ръчно управление на помпата

Можете да активирате помпата и да регулирате дебита ръчно.

1. От екрана **Main menu** (Главно меню), изберете **Manual funct.** (Ръчни функции) екрана.



2. От екрана **Manual Functions** (Ръчни функции), изберете **Pump** (Помпа) екрана.



3. Натиснете **Въвеждане**.



4. Регулирайте дебита.



5. Натиснете **Въвеждане** или **Escape** (Изход), за да спрете помпата.



6.2 Ежедневно

Почиствайте машината всеки ден, след като приключите работа, тъй като всякакви остатъци от електролит в полиращата клетка могат да повлияят на последващите препарати.

Полиращо устройство

Изплакнете полиращата клетка и изпомпете обилно с вода, преди да напълните нов електролит и в края на всеки работен ден.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Никога не използвайте ацетон или подобни разтворители.



ВНИМАНИЕ

Никога не обръщайте полиращото устройство с главата надолу, особено ако в помпата има електролит.



Забележка

Никога не оставяйте машината пълна с електролит за по-дълги периоди от време, тъй като това може да причини корозия на потопените части.



Забележка

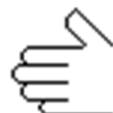
Уверете се, че корпусът на двигателя никога не влиза в контакт с електролита.



Забележка

Ако сте работили с мед или медни сплави, малко мед може да се е отложило върху катодите. Отстранете го с няколко капки азотна киселина преди изплакване.

1. От екрана **Main menu** (Главно меню), изберете **Manual funct.** (Ръчни функции) экрана.



2. От екрана **Manual funct.** (Ръчни функции), изберете **Pump** (Помпа) экрана.
Вижте [Ръчно управление на помпата ► 29.](#)



3. Стаптирайте помпата и настройте дебита на 50.

- Уверете се, че потокът от дюзите е равен и че няма запушвания.
- Ако откриете някакво запушване или изтичане, спрете помпата и почистете старателно дюзите, преди да рестартирате помпата.
- Повторете, докато потокът от дюзите стане задоволителен.
- Спрете помпата.

4. Поставете държача на образеца в камерата за полиране.

5. Следвайте инструкциите за почистване: Вижте [Почистване ► 31.](#)

6. Когато програмата за почистване приключи, почистете всички достъпни повърхности с влажна кърпа, включително вътрешността на контейнера за електролит.
7. Измийте старателно всички използвани държачи за образци.

6.2.1 Почистване

Когато приключите с използването на машината, трябва да почистите системата.



ВНИМАНИЕ

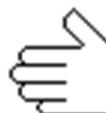
Винаги използвайте очила или предпазен щит и устойчиви на химикали ръкавици.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не докосвайте, не местете и не бъркайте в устройството по време на употреба.

1. От екрана **Main menu** (Главно меню), изберете **Manual funct.** (Ръчни функции) екрана.



2. От екрана **Manual Functions** (Ръчни функции), изберете **Cleaning** (Почистване) екрана.
3. Натиснете **Enter**, за да продължите.
4. Следвайте инструкциите на екрана. Инструкциите на екрана са изброени по-долу.
5. Натиснете **Въвеждане**, за да продължите през последователността от стъпки.



Можете да отмените процеса по всяко време. За да направите това, натиснете **Escape** (Изход).



6. Появяват се следните съобщения.

[Remove Electrolyte:]

1. Lift the polishing unit.
2. Place it in the container with water
3. Remove the present elec.

([Сменете електролита:]

1. Повдигнете полиращото устройство.
2. Поставете го в съд с вода
3. Сменете настоящия елек.)

[Cleaning...]

The system is being cleaned now.

Please wait 54s

([Почиства се...]

В момента системата се почиства.

Моля, изчакайте 54 сек.)

[Cleaning done]

1. Lift the polishing table.

2. Use alcohol to remove water.

3. Clean off the remaining alcohol.

([Почистването е завършено]

1. Повдигнете полиращото устройство.

2. Използвайте алкохол, за да премахнете водата.

3. Почистете останалия алкохол.)

[Remove water]

Remove the water.

([Отстранете водата]

Отстранете водата.)

6.2.2 Контролен уред

- Избягвайте разливането на електролит върху корпуса или върху предната плоча на контролния блок.
- Почистете предния панел с влажна кърпа след употреба.

6.3 Месечно

Блок за рециркулация

Вижте ръководството с инструкции за това устройство.

Забележка

Сменете незабавно охлаждащата течност, ако забележите, че е заразена с водорасли или бактерии.

6.3.1 Калибриране на помпата

Първото включване на машината

Помпата трябва да се регулира, преди да се използва за първи път.

За да започнете процедурата за регулиране на помпата, изпълнете следното:

1. Първият път, когато включите машината, се показва следното съобщение:
The pump must be adjusted. (Помпата трябва да се регулира.)
1. Поставете държача за калибиране в полиращата клетка.
2. Поставете черната тръба в отвора на термометъра.
3. Свържете държача за калибиране.
4. Изберете **Adjust with tube** (Регулирайте с тръба).
5. За да продължите с процедурата за настройка на помпата, вижте [Извършване на настройката ► 33](#) в този раздел.

Последваща употреба

Ако резултатите не са правилни или ако не можете да възпроизведете резултатите, регулирайте помпата.

Тази функция калибрира помпата на полирация модул и гарантира, че настройките за дебит в методите Struers са правилни.

1. Поставете държача за калибиране в полиращата клетка.
2. Поставете черната тръба в отвора на термометъра.
3. Свържете държача за калибиране.
4. От екрана **Main menu** (Главно меню), изберете **Configuration** (Конфигурация) екрана.
5. Натиснете **F4 - Adj. Pump** (Регулирайте помпата).
6. За да продължите с процедурата за настройка на помпата, вижте [Извършване на настройката ► 33](#) в този раздел.

Извършване на настройката

Показва се следното съобщение:

Insert container

Please insert a container filled with 1.5 litre water.

Add a drop of detergent.

(Поставете контейнер

Моля, поставете контейнер, пълен с 1,5 литра вода.

Добавете капка измиращ препарат.)

7. Напълнете съда с 1,5 литра вода.
8. Добавете една капка измиращ препарат, за да освободите повърхностното напрежение на водата.

9. Натиснете **Enter**, за да продължите.

Показва се следното съобщение:

Insert tubes



Insert jet holder with ascending tube, return tube and specimen holder with specimen.

(Поставете тръби

Поставете държача за дюза с възходяща тръба, връщаща тръба и държач за образец с образец.)

10. Направете според инструкциите.

11. Натиснете **Enter**, за да продължите.



12. Изберете **Maximum pump flow** (Максимален дебит на помпата).

13. Натиснете **Enter**, за да стартирате помпата.



14. Регулирайте нивото на водата до горната маркировка.

Максималната настройка трябва да бъде приблизително 120.



15. Натиснете **Enter**, за да запазите стойността.



16. Изберете **Minimum pump flow** (Минимален дебит на помпата).

17. Регулирайте нивото на водата до долната маркировка.

Максималната настройка трябва да бъде приблизително 75.



18. Натиснете **Enter**, за да запазите стойността.



19. Когато приключите с настройката, натиснете **Escape (Изход)**.



6.4 Ежегодно

Предпазните устройства трябва да се тестват поне веднъж годишно.

6.4.1 Тестване на устройства за безопасност



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не използвайте машината с дефектни устройства за безопасност. Свържете се с Struers Обслужване.

Предпазен капак

Предпазните устройства трябва да се тестват поне веднъж годишно.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не използвайте машината с дефектни устройства за безопасност.
Свържете се с Struers Обслужване.

Процедура

1. За да проверите защитния капак и блокировката на работната зона, отстранете защитния капак, включително блокировката на работната зона.
2. Натиснете Стартране.
3. Уверете се, че полирането не започва.



6.5 Резервни части

Технически въпроси и резервни части

Ако имате технически въпроси или когато поръчвате резервни части, посочете серийния номер. Серийният номер е посочен на типовата плоча на устройството.

За допълнителна информация или за проверка на наличността на резервни части, свържете се с Struers Обслужване. Информацията за контакт е достъпна на Struers.com.



Забележка

Подмяната на критични за безопасността компоненти може да се извършва само от инженер на Struers или квалифициран техник (специалист по електромеханика, електроника, механика, пневматика и т.н.).



Забележка

Критичните за безопасността компоненти трябва да се сменят само с компоненти с най-малко същото ниво на безопасност.

6.6 Изхвърляне



Оборудване, маркирано със символа WEEE съдържа електрически и електронни компоненти и не трябва да се изхвърля като общи отпадъци.

Свържете се с местните власти за информация относно правилния метод за изхвърляне в съответствие с националното законодателство.



За изхвърляне на консумативи и рециркулационна течност, следвайте местните разпоредби.

Електролити

Свържете се с местните власти за информация относно правилния метод за изхвърляне в съответствие с националното законодателство.

6.7 Сервиз и ремонт

Препоръчваме да се извършва редовна сервизна проверка всяка година или след всеки 1500 часа употреба.

Когато машината се стартира, дисплеят показва информация за общото време на работа и сервизната информация на машините.

След 1500 часа работа, дисплеят ще покаже съобщение, напомнящо на потребителя, че трябва да бъде насрочена сервизна проверка.

Забележка

Обслужването може да се извърши само от квалифициран техник (специалист по електромеханика, електроника, механика, пневматика и т.н.).

Свържете се с Struers Обслужване.

7 Отстраняване на неизправности

Контролен уред

Грешка	Причина	Действие
Захранващото напрежение е твърде ниско.	Захранващото напрежение е твърде ниско в сравнение с напрежението, посочено на гърба на контролния блок.	Ако е необходимо, променете настройката на напрежението. Вижте Напрежение ► 21 .
Няма електрическа връзка.	Няма връзка с полиращото устройство.	Уверете се, че полиращото устройство е свързано към задната част на контролния уред.
	Твърде малко електролит в контейнера за електролит.	Увеличете количеството електролит в контейнера до максимум 1,5 l.
Температурата е над макс. лимит.	Температурата на електролита е над предварително зададената граница.	Свържете устройството към водопровода или външно охлаждащо устройство и изчакайте, докато температурата падне под определената граница.
Устройството е включено, но дисплеят е празен.	Подсветката на дисплея е изключена.	Натиснете произволен бутон, за да активирате отново подсветката.

Вижте също TenuPol-5 Контролен уред, Оптимизиране на резултатите.

8 Технически данни

8.1 Технически данни - TenuPol-5

Тема	Спецификации	
Софтуер и електроника	Предоставено отTenuPol-5 Контролен уред. Вижте ръководството с инструкции за това устройство.	
Електрическо захранване	Предоставено отTenuPol-5 Контролен уред. Вижте ръководството с инструкции за това устройство.	
Изход: Напрежение/Ток	Полиране	0 - 100 V (0,1 V стъпки)/2,5 A
Стандарти за безопасност	Вижте Декларацията за съответствие	
Размери и тегло	Ширина	270 mm (10.6")
	Дълбочина	180 mm (7,1")
	Височина	276 mm (10.9")
	Тегло	3,8 кг (8,4 фунта)
Работна среда	Температура на околната среда	5 - 40°C (41 - 104°F)
	Влажност	0 - 95 % RH без кондензация
Условия за съхранение и транспорт	Температура на околната среда	-25 - 55°C (13 - 113°F)
	Влажност	0 - 95 % RH без кондензация

8.2 Нива на шум и вибрации

Ниво на шума	Определено като А ниво на звуково налягане на работните места	$L_{pA} = 55,4 \text{ dB(A)}$ (измерена стойност) Несигурност $K = 4 \text{ dB}$ Измерванията са направени в съответствие с EN ISO 11202
Ниво на вибрация	Не е приложимо	

8.3 Категории вериги за безопасност/Ниво на производителност

Категории вериги за безопасност/Ниво на производителност	
Блокировка на работната зона	EN 60204-1, Стоп категория 0 EN ISO 13849-1, Категория 1 PL c

8.4 Части от системата за управление, свързани с безопасността (SRP/CS)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Критичните за безопасността компоненти се подменят след максимален експлоатационен живот от 20 години.
Свържете се с Struers Обслужване.



Забележка

SRP/CS (свързани с безопасността части на система за управление) са части, които оказват влияние върху безопасната работа на машината.



Забележка

Подмяната на критични за безопасността компоненти може да се извършва само от инженер на Struers или квалифициран техник (специалист по електромеханика, електроника, механика, пневматика и т.н.).

Критичните за безопасността компоненти трябва да се сменят само с компоненти с най-малко същото ниво на безопасност.

Свържете се с Struers Обслужване.

Части, свързани с безопасността	Производител/Описан ие на производителя	Каталожен № на производителя	Електрическа реф.	Каталожен № на Struers.
Схема на блокиращ превключвател - Полиращо устройство	Schmersal Сензор с кодиран магнит	BNS33-11Z-2M	SS1	2SS00140
Схема на блокиращ превключвател - Полиращо устройство	Schmersal Кодиран магнит (активатор) за сензор	BPS33	SS1	2SS00141

Части, свързани с безопасността	Производител/Описан ие на производителя	Каталожен № на производителя	Електрическа реф.	Каталожен № на Struers.
Схема на блокиращ превключвател - Полиращо устройство	Локализатор Електрическо реле	62.32.9.024.480 0	K1	2KL46680

8.5 Диаграми

Ако искате да видите конкретна информация в подробности, вижте онлайн версията на това ръководство.

8.5.1 Диаграми - TenuPol-5

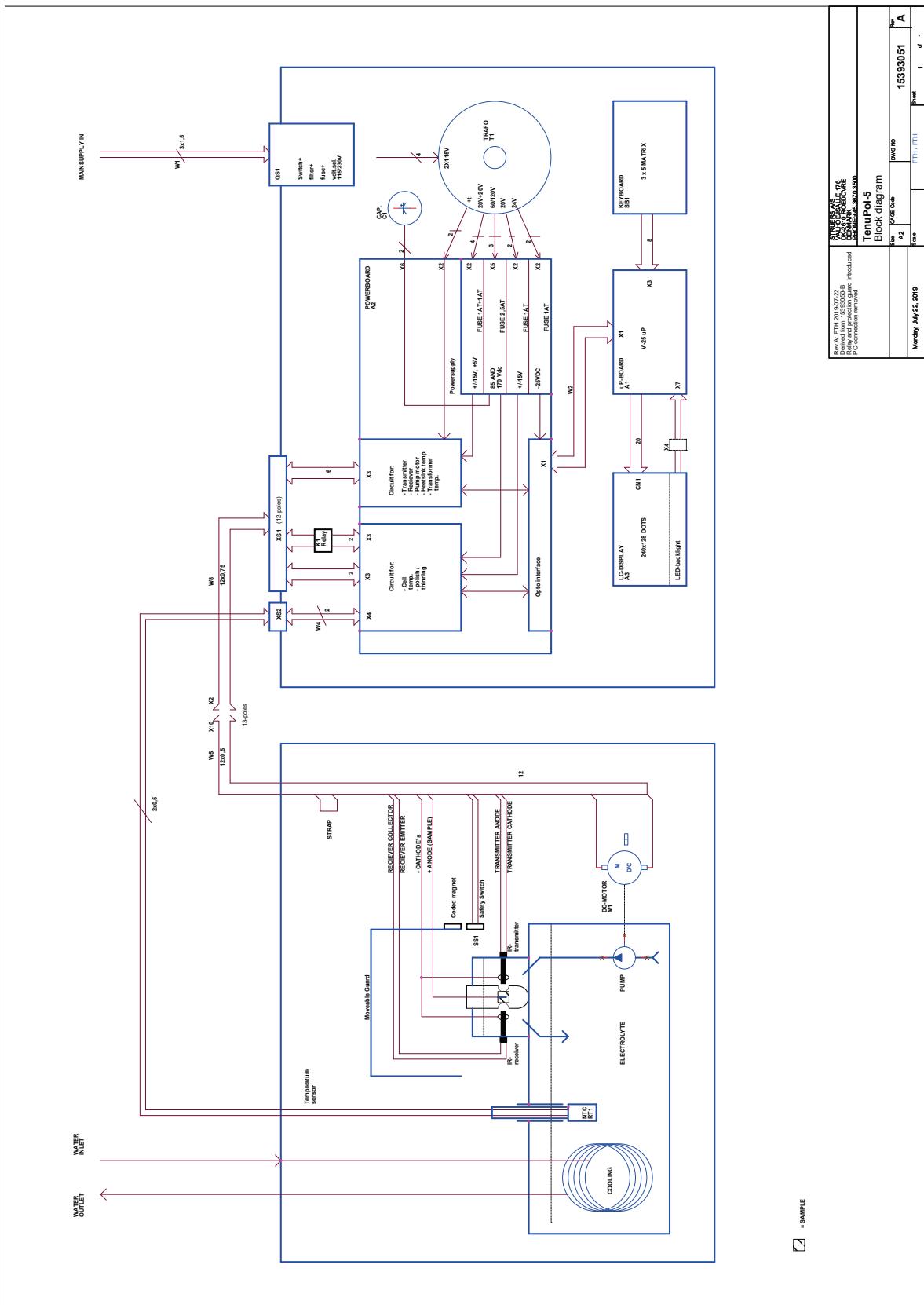
Контролен уред

Вижте ръководството с инструкции за това устройство.

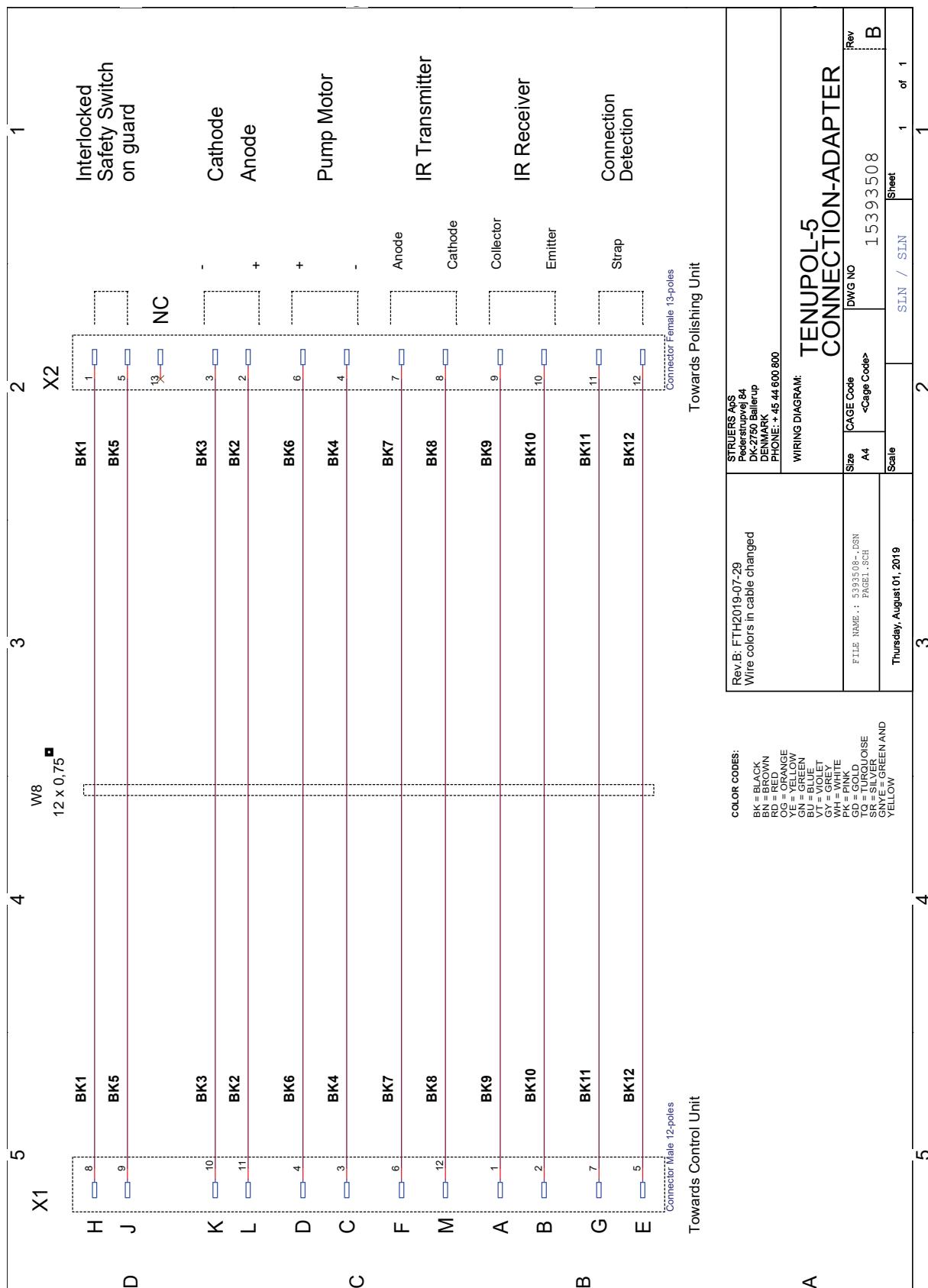
Полиращо устройство

Title	№
TenuPol-5, Блок диаграма	15393051 А
TenuPol-5, Адаптер за свързване	15393508 В

15393051 A



15393508 В



8.6 Правна и нормативна информация

FCC изявление

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за дигитално устройство от клас В, в съответствие с част 15 от правилата на FCC (Федералната комисия по съобщенията на САЩ). Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения, когато оборудването се експлоатира в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения в радио комуникациите. Въпреки това, няма гаранция, че няма да възникнат смущения при определена инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения в радио- или телевизионното приемане, което може да се определи чрез изключване и включване на оборудването, потребителят се насырчава да опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки:

- Пренасочете или преместете приемната антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването към контакт във верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.

9 Производител

Struers ApS
Pederstrupvej 84
DK-2750 Ballerup, Дания
Телефон: +45 44 600 800
Факс: +45 44 600 801
www.struers.com

Отговорност на производителя

Следва да се спазват следните ограничения, тъй като нарушаването на ограниченията може да доведе до отмяна на Struers законовите задължения.

Производителят не поема отговорност за грешки в текста и/или илюстрациите в това ръководство. Информацията в това ръководство подлежи на промени без предупреждение. Ръководството може да споменава аксесоари или части, които не са включени в настоящата версия на оборудването.

Производителят трябва да се счита за отговорен за ефектите върху безопасността, надеждността и работата на оборудването само ако оборудването се използва, обслужва и поддържа в съответствие с инструкциите за употреба.

Декларация за съответствие

Производител	Struers ApS • Pederstrupvej 84 • DK-2750 Ballerup • Дания
Име	TenuPol-5 Полиращо устройство
Модел	Не е приложимо
Функция	Полиращо устройство за TenuPol-5, Електрохимично изтъняване
Тип	408
Кат. №	04086002 TenuPol-5 Полиращо устройство в комбинация с 05396233 TenuPol-5 Контролен уред
Сериен №	



МодулН, според глобалния подход



Декларираме, че споменатия продукт е в съответствие със следните законодателства, директиви и стандарти:

2006/42/EC EN ISO 12100:2010, EN ISO 13849-1:2015, EN ISO 13849-2:2012

2011/65/EU EN IEC 63000:2018

2014/30/EU EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-1:2007, EN 61000-6-3:2007, EN 61000-6-3-A1:2011, EN 61000-6-3-A1-AC:2012

Допълнителни стандарти NFPA 70, NFPA 79, FCC 47 CFR, част 15, подчаст B

Упълномощен да състави техническия
файл/

Дата: [Release date]

Упълномощен подписващ

en	For translations see	
bg	За преводи вижте	
cs	Překlady viz	
da	Se oversættelser på	
de	Übersetzungen finden Sie unter	
el	Για μεταφράσεις, ανατρέξτε στη διεύθυνση	
es	Para ver las traducciones consulte	
et	Tõlked leiate aadressilt	
fi	Katsa käänökset osoitteesta	
fr	Pour les traductions, voir	
hr	Za prijevode idite na	
hu	A fordítások itt érhetők el	
it	Per le traduzioni consultare	
ja	翻訳については、	www.struers.com/Library
lt	Vertimai patalpinti	
lv	Tulkojums skatīt	
nl	Voor vertalingen zie	
no	For oversettelser se	
pl	Aby znaleźć tłumaczenia, sprawdź	
pt	Consulte as traduções disponíveis em	
ro	Pentru traduceri, consultați	
se	För översättningar besök	
sk	Preklady sú dostupné na stránke	
sl	Za prevode si oglejte	
tr	Çeviriler için bkz	
zh	翻译见	